

Winch, M. Harold E.—*Suite*

- Houille—*Fin*
 Crise dans l'industrie de la Nouvelle-Écosse et congédiement d'employés, *m.* (M. Robichaud), 1188-1189
- Immigration, 1692-1694
- Impôt sur le revenu
 Déduction pour frais médicaux, 3454-3457, 3460-3461
 Frais de transport des ouvriers industriels, 3448
 Manipulateurs d'actions, 3031-3032
 Modification budgétaire (loi), 3448-3450, 3452-3457, 3459-3463
 Amendements du Sénat, 6272-6273
 Reconnaissance des épouses de droit commun comme personnes à charge, 3450
- Indiens de la Colombie-Britannique, droits de propriété et droits d'exploiter les ressources de la province, 1961-1962
- Industries, maintien de la production canadienne de produits manufacturés, 414-415
- Justice, crédits, 1055-1056, 1063, 1066-1067, 5211-5212, 5214, 5410-5411, 5414-5415
- Logement
 Entreprises de location à dividendes limités, participation du gouvernement fédéral, à part égale, avec les provinces, 1533-1534
 Habitations pour les vieillards, 1532-1533
- Loi électorale du Canada, interdiction de la publication de résultats de votes d'essai, 3039
- Marine royale canadienne, navires d'escorte pour la chasse antisous-marin, équipement, 5690-5692
- Munavish, M., révocation de sa libération conditionnelle, 1063
- Nations Unies, établissement d'une force de police mondiale, 5637-5638
- Navire *Ferngulf*, explosion dans le port de Vancouver, signal de détresse resté sans réponse, enquête, 3489
- NORAD
 Nomination du commandant en chef en remplacement du général Partridge, 3541
 Opposition des C.C.F., 5637
- Nord canadien et Ressources nationales, crédits, 1207-1208, 1214, 6163-6166, 6168-6169, 6171-6172

Winch, M. Harold E.—*Suite*

- Northland Navigation Company* de Vancouver, grève, 5604-5605, 5675, 5779-5780
- Office national de l'énergie (loi), 4142-4146, 4342-4343, 4362, 4406-4407, 4409, 4414-4416, 4419, 4425
- Pacific Great Eastern Railway*, extension de Prince-George à Fort Saint-Jean, 4848-4850
- Pacifique-Canadien, pension des employés retraités, 4850
- Pêcheries, prévisions budgétaires du ministère, renvoi au comité de la marine et des pêcheries, 1865
- Peine capitale
 Annonce des commutations de peine, 3069
 Comité mixte du Sénat et de la Chambre des communes, reconstitution, 3337
 Institutions pénales de la Saskatchewan, 5214
 Restriction à certains délits (loi), 2298-2299
- Pénitenciers
 Cellules d'isolement, 5211-5212
 Comité d'étude du régime correctionnel au Canada, 1056
 Encombrement, 1056, 1066
 Mesures disciplinaires et nombre de personnes détenues au cours de l'année 1958, *q.*, 2829
- Pensions, programme de pension transférable pour les employés, 3462-3463
- Pilotes des Grands lacs, situation quand la voie maritime du Saint-Laurent s'ouvrira à la navigation, 2969
- Pipe-lines
 Droits visant la transmission du gaz, 4414-4416
 Exigences de l'Office national de l'énergie envers une compagnie exploitant un pipe-line, 4414
- Placements de capitaux, établissement d'un conseil national d'investissement, 3228
- Plomb et zinc, réunion internationale au sujet de la vente, représentation canadienne, 3207
- Pommes en conserve, importations en Colombie-Britannique, 2457
- Postes, prix décerné au ministre pour ses méthodes et son expérience en matière de publicité dans tout le Canada, 3687